

2007

Lhusin Zerbawi

Nettef ađar nyil d azar !

Camedyazt

Lhusin
Zerbawi
01/01/2007



Net  ef a ar nyil d a ar !

Lhusin Zerbawi

Nettēf aḍar nyil d aḍar !

« İles iyleb tira »

Ccix Muhend

Macahu !
Tellem cahu !

Ifṣiḥen tendeh tessirt
Tanezzakt i tt-ssekkren
Ireḥwiyen n teqbaylit
Zẓaḍen lḥebb syur-sen
Yir ccyel telha tyimit
Sif ay ayerbal-nnsen

Usu n wawal¹

Anfet-iyi ad ssefruy
Ahat ddwa g wayagi
Ma nniy-d ahat ad ɣluy
D isefra-w anfet-iyi
Anfet-iyi ard ssefruy
Ad s-dduy lebyi i tayri
Anfet-iyi ad sselyuy
Agrud i mazal deg-i

Anfet-iyi ad ssefruy
Di llfen-iw ard ssiwɗey
Ur t-nnuyey ur iyi-innuy
U y-d-ijbid u s-d-jbidey
Anfet-iyi ad ssefruy
Di tirga-w ard ssdaɗey
Lemmer ay ixɣ-iw di ceffuy
Si tatut i d-uyaley

Anfet-iyi ad ssefruy
Ad lawiy deg ussan-iw
Ad tthuɗɗun ad bennuy
S talayt n wawal-iw
Anfet-iyi ad ssefruy
Anfet-iyi d tmedyazt-iw
Ad ttcerrigey ttaray
Ġget-iyi d tewriqin-iw

¹ Usu n wawal : Prologue.

Anfet-iyi ad ssefruy
Ay mazal u d-nenni ara
Ay ixf-iw ula i k-rnuy
Siwa lmut u njerreb ara
Anfet-iyi ad ssefruy
Lemmer d ayagi ay d ddwa
Taqbaylit kker ard hluy
Ma neuned aṭṭan yestufa

Limin

Uḥeq kra yeylin
Ikker weḥd-s
Tilufa s-izzin
Yiwen ur t-iwunes
Irwa tiyaltin
Σeddi ma ad yayes

Uḥeq kra nt-irwan
Ittef di Ṛebbi
Tiyersi d-yellan
Yini-as ad tæddi
Mi s-zaden iyeban
Miga ad iyenni

Uḥeq kra yettfan
Iḍes wer t-issin
D itri gar yetran
Uḍan la ttæddin
Yessaram ussan
Ar t-id mmektin

Tilufa

Err ay ul-iw tessusmed
Aṭas ay teddmed
Tilufa sennig lḥeq-ik
D lmeḥna segmi d-tekkred
Teččid tessagred
I yeddān f tqerruyt-ik
Ass-a mi ara nt-id ṭesbed
Amek ur tejhiled
Twehmey deg umkan-ik

Uḥeq kra tewwet ddunit
Ur yerri tiyrit
Yegguma ad yerr ttar
Aql-ay am waman di zzit
D ccedda tugar talwit
Nessenyal-itt tettaččar
A wi issefragen targit
Urgay timsensit
Di zẓher-iw la tettqaqar

Aql-ay...

Aql-ay acu ara wen-nini
Ma neḥka i zzebra tefla
Ngehhem lhem s tsusmi
Neyleb lḥif s isefra
Aql-ay nettderriḡ taswiṭ
Ma yella ma ulac neṣber
Nettarra s tfenṭazit
Am uxnaq s iri n lebḥer

Aql-ay neyleb amemmay
Deg wasif iqubel aḍu
Yid-s la yettemæetnay
Yerwa ugeswaḥ kennu
Aql-ay am tagest n rrmel
Sami-tt d asami ad d-teddu
Di zḡher-nney la nneṭṭel
Zezzit-ay-d la nettru

Aql-ay acu ara wen-nini
Necba deg uzru alemmas
D lḥerṣ aniyer yezzi
Itxed asenned akk fell-as
Aql-ay ad iqil Rebbi
Ula di lēid wer nefriḥ
D itri-nney a medden yexxi
Ur t-id iceææel ujjajih

Ay ifer n uzemmur

Nbub adrar yef sawen
Neɣya berdayen
Ula wi irran f ukessar
Ayilif d lemḥayen
Ma drus i y-yuyen
Amzun yef Rebbi nugar
Ru ay izri d idammen
Daya i k-d-iqqimen
D tasyart-ik i d yir syar

Ay ifer uzemmur
Isgamen ittuzur
Err-ay seg ul ay tessiɖ
Mi nezha ayyur
Aseggas d amur
Ini-as i Rebbi tebyiɖ

Ay ifer uşefsaf
Zegzawen d axlaf
Mačči am nekkni d arafu
Nezra tesmeṭ nettsaɛaf
Nettlawi imencaf
Wi ibyan iɛeddi yeknu

Ay iley n taga
Yesgamen ar tura
D ddunit i ak-yefkan
Mačči am nekkni da
Ur ay-tefki ara
Şahğa di zẓher afuḥan

Tiyri

Nenna-d awal yuyal-d
Yennak ur ufiy yiwen
Kkatey lḥes ulaḥed
Ad s-tiniḍ ulac-iten
A kra t-issexdamen rret-d
Nedṛura akka d asawen

Ayen a tiggad n Rebbi
Nettleqqim di lmeḥna-nney
Akken i tt-id nebna teyli
A wi iddern ard ad tt-nezdey
Tawenza yecban tagi
Lemmer d lkayed ad t-cerrgey

Kan akka i d-necfa rexṣit
Nerwa lqub d rregmat
Mi d-nenṭeq nerna tiyrit
Seg ufus n wid yef nekkat
Newḥel d imsellek ulac-it
Am leḥrir deg tzegg°art

Wi i d-yusan irr-ay deg yidis
Yinak ur teswim ara
Anwa aḍar ur ay-neefis
Am leḥcic deg lqaea
Ula wi i s-iddemn afḍis
Daya i ylaqen i zḡher am wa

Akka i d nekkni g zik-nni
Taṣebḥit lhem yekker-ay
Mačči d ccedda ay nugi
Maeni ta bezzaf fell-ay
Ma neḥka i wuzzal yefsi
Abbuh a Ṛebbi ččant-ay

Tuzzmiwin

Ussan deg ussan
Ayen xfifen ma ad yezder
Urfan deg urfan
Win ḥuzan ma ad yessenser
Ini-as di lḥwemman
Wi ibyan asyar ad t-inḡer
D nekkni i s-innan
Tizzelgi n umger temger

Asefru-w d nekk i d-iqsed
Ur d-lhiy a gma yid-k
Anef-as i tṭlaba ad temmed
Akken i ay-d-iwwi ad nsellek
Ma tella zzyada nɛemmed
Tarewla sseg-s ulamek

Ur yesɛi ḥed taylut-ik
Kečč tettcuffuḍ deg yilem
I yi-iyaden d nnefs-ik
Mi t-teffyed d acu i k-yexdem
Ruḥ teqqimed d yiman-ik
Tezzmed-t uqbel ad k-yezzem

Kkes f rrezg-ik ttle
Terređ-t-id yef rray-ik
Ur smiri ur d-ttagem
Siwa kečč i d axsim-ik
Terğud ad ak-d-tseggem
A lhenni wwten ifassen-ik

Kker-as i ttejra-k fres-itt
A win idallen i yefri
Tifest n nnger tettawid-tt
A lxir-ik i tettfukti
Ar ttawi lehwa εass-itt
Tefyed-d ay imyi abeeli

Tefkiđ i leib tamezzuyt
La yhedder tsmuzguteđ
Lxir u k-yufi tawwurt
Si lewqam i d-teqqerseđ
Ay amaεiz yef tezrut
Ur teksid ur teqqimeđ

Times tebyid-tt
Abbu tugid-t
Tebyid ad tbeddel ddunit
Awal tennid-t
Wayeđ terriđ-t
Teyliđ-ay yef teqbaylit
Kulci terziđ-t
Iqqim cwiť
Tettkemmiled-as di targit

Lheq tezrid-t
Lbatel tgid-t
Yerna la teqqared a lheq
Abrid teġġid-t
Ubdis tewwid-t
Siwa rray-ik d amrafeq
Allay tessid-t
Nncaf terwid-t
Temmut teqbaylit menteq

I keċċ a gma i d-ikecmen
R rreġba ur tessined ara
Tzeddweġ la k-d-kkaten
Lfoyda di tneggura
Żer tura amek ssusumen
D awal-ik i d menwala

Tikli-nney

Sani akka ttedduɗ sani
Ay aseqqaɗ yer tikli
Ad k-iniy tezwareɗ-iyi
Lemmer ulac-ik deffir-i

Acu akka d-trebheɗ d acu
A win inehren agu
D rray izleg am yeflu
Teksid anda ulac aɗu

Ayen akka thecdeɗ ayen
Kif aɓar kif afriwen
Tecbiɗ di ɓɓebra asɗenɗen
Ala ɗɗut i k-yeččuren

Tagmat annar
Di ccetwa la sserwatan
Tagmat affar
A taneqqalt gar-asen
Ma tettnekkar

Icɗeɗ ɗirruc
Wwet-as ay abueemmar
Yuɓew ukerruc
Teqqimeɗ a ɗɗejra n ujenɓar
Iruɗen tquc

Nruh nexsef
Tessuli-yay asawen
Nenna anef
Ad neqqen d izelmaḍen
Imi tcennef

Iwwed-d lexbar
D lhila yewwet iyisi
Niy ay amyar
Leqrar-is d taruḍi
Ur tettnejbar

Irgazen awal
Taqbaylit r din tekfa
Wi ur nesɛi azal
Yini-as ulac di ssuq-a
Ar s-d-nuyal

Aql-ay nedduz
Illa gg wawal d uqalus
Nxeddem azduz
Ay at Rebbi get-as afus
Irna s wannuz

Ihder wungif
Ma d kečč ay uḥdiq susem
Uyal di rrif
Şahḥa di zḡher imqeggel
Ur d-itett nnif

Terbeḥ tufa-t
A seksu seddaw texpayt
Kulci nwala-t
Tettarew bibras tezdajt
D lḥal yefka-t

Lezzayer

Ay urfan m-iddan s-usu
Tul n yiḍ kem d aneqleb
Ass yulin ad am-yernu
Tul n wass kem d agrireb
Amzun tewwiḍ deɛwessu
Ussan-im akk d lmeyreb

A lehna-m s-igla waḍu
Rḡu ad d-ires ad t-nqelleb
Ur temniɛeḍ ula g unebdu
Tignewt-im tezga texreb
Win yebyan tazmert yeḥlu
Rebbi iseffeḍ iketteb

D nekkni ur neqqim
D iggad nniḍen ur nuyal
Nsemmeḥ gg uqdim
Ma d ajdid ur ay-yuklal
Tamusni-nney wer tt-nefhim
Di tmusni n medden nfetter

Neffey yerna mliḥ
S teyrudt lebda newwi-tt
Lemmer di terbiḥ
S nnder i trebba tnisit
Ccyel wer nexdim mellih
Ard imsus mi as-nekker

Tissas ay udi
A tirgit tt-iddan f waman
D aff'ad wer nesɛi
Nettmettat uqbel lawan
Ay asmi teyli ur temyi
Tenger qbel ad tt-id tger

Lehdur d ayla-nney
Ma d ixeddim yef Rebbi
Ay yellan deg-ney
Siwa ulac la d-yettɗilli
W'i s-yennan tizzelgi-nney
Iseggem-itt-id ma yezmer

Nneddeɗ f lewqam
Nekkni deg-s la netthuddu
Nnehhu f leɣram
D nekkni deg-s ntezzu
Neyleb izan mi tennam
Di tfuɣanin i ngemmer

Tayennant a kem
Yerran ɣɣwab yer deffir
I nessen ad neɣdem
Nekker-as i tyerza s wenyir
A ccix ittdeɣhin susem
Taqqan n ujram d acekker

Nekkat di lehkem
D nekkni deg-s nœdda
D irgazen d yilem
A nnger-im a turrugza
Susem-ay ay aħbib susem
Mi yeyli lbaṭel ad t-nesker

Ay akken nes kiddib
Armi ula d lekdeb yumen-ay
Win yehwaġen leib
Inadi-it-id yer yur-ney
Si zik i t-nesœa d aħbib
Nekkn i yid-s akken i d-nekker

Amsebrid

A wa i y-d-ibedden f tewwurt
Ulac-iyay a wlidi
Mačči d abrid ay nemmut
Si lemhibba am wakkagi
Ad k-in-fkey tamezzuyt
A wi ijerrben mel-iyi
Ddwa n tayri ma d tatut
Ddwa n tatut ma d tayri

A wa i y-d-ibedden f umnar
D acu d ssebba n trezzaf
Ma d tawatra la k-neqqar
Ur nettak u d-nettaṭṭaf
Tekkreḍ ad tsahleḍ meqqar
Lembat leḥram d aseṭṭaf
Ma d nekkni ur ak-nefki aḍar
Ur ak-nelli d imsueaf

A wa i y-d-ibedden f targit
Neɣya di ššyada n lexyal
Akka i k-neus di ddunit
Ammar ad k-id-ifk lḥal
Neus acemma ulac-it
Ur qrib ur eḥaḥal

A win ur d-tgir tewwurt
I wacu llant tewwura
Nettu amek tga tsarut
Ur nleddi ur nettarra
Ula ma ngen neshuzgut
Lemmer ad k-id-tefk tnafa

A win ur d-ifki ubrid
D acu y-tyiled a winnat
Am gujilen ay nessikkid
Ansi ara d-tejbuđ ahat
Nerġa-k am ayyur n leid
D lxiq am ugris yekkat

Imusnawen

A wi issefran fell-awen
A kra yezzizdigen awal
Nettargu addud yid-wen
Tedɛum ad y-issefk lhal
Nxaq abbuh anda-kwen
Rret-ay-d la nessawal

S nnif i s-tekkrem
Nenna-yas akk d lmuḥal
Imi yes-s tumnem
Walit ass-a amek tuyal
Tejjuḡḡeg tesgem
A sseɛd-nney mi s-nḍal
Ger-ney asirem
D ayen ur d-iqetṭeɛ wawal

S kra i ay-tennam
Ass-agi neffey akk yur-s
S kra i ay-d-teḡḡam
Neqleb-it-id mi teḥreṣ
Mebɛid i twalam
Ayt usekkud imkemmbes
Am akken tezram
Yas-d wass ideg ad nxelles

Ma txemmem asefru
Ala lmut ur ittmettat
Ibddd am zezzu
Lğil i s-yedlan yufa-t
D ccetla n leḥlu
Issay i medden tafat
Yes-s i nettaeu
Ula ma deg wallen ssnat

Mel-iyi ay amusnaw

Nezzwer lmaɛun
S annar uqbel izgaren
Nezwar-d s lemɛun
Ur asen-nhegga uḥdiqen
A kra la ycennun
I tura wa y-d-ifehmen

Mel-iyi ay amusnaw
Ansi d abrid r tmusni
Ma d win i tečča nniyya-w
Ney d win n tiḥerci
I tiḥerci ma tessufuy
I nniyya ma tga tili
Gar tmellalt d tnicca
Ansi d abrid yer tayri

I tayri anda tt-nettaf
S ufella ney teddari
I wuffir amek ara t-naf
D lmektub ney d anadi
I wnadi ma ur immxallaf
Gar umeggat d usuki
Tiyita n wulman d aslaf
Ansi d abrid r imeṭṭi

I truži ma tif kennu
Kennu ma wer tt-yif tikwal
Amek i la yrekkeb waḍu
I tt-id iḥeggu wawal
I wagu icqirriwen aḍu
Mel-iyi yer tura aḥal
I d-nelḥa ara nelḥu
Deg yiberdan i ay-mazal

Mel-iyi ay amusnaw
Lfiq ma mčči si tkellax
Ahat ad yi-tfak tazza-w
D acu mi yezmer ulexxax
Rrbeḥ ma mčči g lexsara-w
Ma la yessebdad wesyx
Mel-iyi ay amusnaw
Amek akken i tt-bdan lecyax

Am ass-agi am yiḍelli
Di nnei-k i tewwa teḍsa-w
I yiṭij mi ara yeyli
Attan lfayda n tirga-w
Wa yettru wa yettyenni
Wa yregg°i wa yessefraw
Mel-iyi a tamusni
Ansi i d abrid s amusnaw

Mel-iyi ay amusnaw
Tef teyrast n ugayemru
Ma d tamment i d lyella-w
Ney ka din d aḍu f waḍu
Mel-iyi ay amusnaw
D acu ylaqen deg-s nedhu
D acu ara ččarey lḥila-w
Ma d irden ney d asefru

I lašel ma ad yessenšel
Am uzrem di teglimt-is
I sshala ma di teshel
Temyer ma tessan lḥedd-is
Melmi la ttfant lemkaḥel
I yteddem baba-s f mmi-s
I tegmat amek tyemmel
Amek i tettruḍu g uɛeddis

Mel-iyi a win yessnen
Ansi d abrid yer Rebbi
Issakser ney yessawen
Imzuḍed ney d ilili
Amek i zeggren ur bezzgen
I tt-ttaken wer telli
Tineḍ-as i tfelluct yumsen
Tezzizdig xas akkenni

Taqbaylit ma ad d-tennunet
Anga akken iyab usedhi
Lehya ma ylaq ad tt-nekkset
Ma s leib ara neddidi
Anef kan mačči d yiwet
Σad atas ur d-nenni
Ayen i d-tenniḍ ma ad yemmet
Ayen terriḍ ma ad yemyi

Lemeun

A ccix yekkatēn asefru
Ay afṣih efk-i s lemeun
D acu ara s-rrey i gma-ynu
I gezzmen deg-i irennun
Aseedi ixeddem-as waḍu
Ara s-teqqareḍ ay aeggūn

Ihedder yeqqar
Imyi n ṣṣaba meequl
La yettban deg uẓar
Seddu n tmurt i d-yettmuqqul
Qqar-as rḡu meqqar
Lyella sked yer yifer

Ṣṣbeḥ i tt-ferqen
Iqqar ṣṣyada akkenni
Imeyban yettṣen
Anef ad rwun taguni
Qqar-as akken nniden
Nnṣib useedi yeffer

Ihedder iqqar-as
Ittban usigna ss tekkat
Argaz d aterras
Tayerza nnan d aḥerrāt
Qqar-as i tkemmleḍ-as
Awal mačči d asifer

Ini-asen

Ini-asen ay akal
Itij s uyerbal
Ala wi ur neemir

Ini-asen ay ak°bal
D ixulaf açhal
Yiwen ur ay-yezmir

Ini-asen ay awal
D acu i d raşlmal
Muḥal nettwexxir

Ini-asen ay uzzal
Layas d lmuḥal
Di şşber nettşebbir

Itran d iyessan

Itran mačči d iyessan
Tuzzya mačči d aserwet
Iḍarren amčči d iḍuran
Tīmɛayin lamčči d yiwet
Anef ay aḥbib anef kan
Ikkat uḍebbal newwet

Am uẓar am yixf
D nekkni i d tarwa n lmuḥal
Gzem-ay ad d-nexlef
Nettmettat la d-nettuyal
Teyliḍ-d deg uyaref
D-ikkan nnig uceddal
Di tjaddit neṭṭef
Am ttejra deg wakal

Tagmat ss i nemlal
Seknet-ay-tt ad tt-nessusef
Yes-s ar dawen-neggat
Ar yid-wen tundi tesref
Zwaren-ay-d awal
Iggad iteffyen i šṣef
Deg urebbi n lexyal
I yečča tibḥirt yilef

Aql-ay nettxemmim
D acu i nexdem mi y-tenwer
Mazal ur nefhim
Wi issnen ad y-tt-id ifesser
M lmaɛun aqdim
Iḡḡa bab-is deg yiger
Ur yeryi ur yeqqim
Ur yeɛni ḥed ad t-yaker

Wi ibyun yetyewwet
Awal u y-t-itekkas ara
Imi dya ad nemmet
Tasusmi u y-d-tettarra ara
Nenna-t-id slet
Tinim-t i yineggura
Tirrugza yiwet
Irgazen ur ɛdilen ara

Negrareb am uyerbal
A tizra la d-nettmagar
Tin iyef neffal
Tayeɗ d irebbi i s-neggar
D acu i ay-mazal
Tura mi nerra f wkessar
Iḡḡa-yay wawal
Σezzit-ay-d d imengar

A Kem iɛussen times
Ttxil-m efk-ay asafu
Wagi i y-d-issekfallen iyes
S adif i la y-d-iteddu
Gezmey ka cerkey yid-s
D temsalt-nni iyef nteddu

Kečč izeṭṭen ṭirga
Ẓeḍ-aney-d a gma yiwet
Zun tagmat tella
Di ddunit-a teṭtuq̣qet
Tekfuḍ-tt akken i ak-ihwa
Mi ṛriy di tidet qlilet

Iberdan n tegmat

Tenniḍ aha berka
Teyli-d lmut
Lliy ur yeddim ara
D ifer n tzemmut
Fek-ay ay aḥbib lehna
Serreḥ i taluft
Nekk ḡriy netta yezra
Lexbar taylut

A win tt-ihudden nniy-ak
Tagmat yid-k d iyisi
Ma d itij um as-riy-ak
Awer a gma d-tcerqeḍ fell-i

A win tt-ixedmen yerwel
Akka i d lehna ziyenni
Ma telliḍ a gma d lefḥel
Rnu asurif syur-i

Zemmdey abrid-iw weḥd-i
Xas d uguren ard idemmek
Yir tagmat am ilili
Rriḥa n tizedt ulamek
Xir tesliḍ-ten a gma zdat-i
Wala ad ten-iniy deffir-k

Tagmat-nni if netthafad
Kečč tekkiđ-as-d swadda
Tesdaunfiđ-tt ur tessethađ
Wi tesciđ d gma-k tura
Ula d taqbaylit-nni
I s-nniy cerkey yid-k
Ufiy-tt yer Iberrani
Ur tt-ufiy a gma yur-k

Ayen terziđ ad s-kemmley
Ziy diri wi ittthezziben
I tesleyzameđ ad t-rzey
Nekk yid-k win yuyalen
Ula d taqbaylit-nni
I teqqaređ akka i tt-ssney
Teđha-d ziy mačči akkenni
Yya-d tura ad ak-tt-mmley

D acu d-teğgiđ d lcali-t
Akken assa ad k-id nettmekti
Ay uccen yeksan tajlibt
Ameksa d Sidi Rebbi
Ula d taqbaylit-nni
I yezgan lebda f yiles-ik
Ini-iyi a gma ar melmi
Ara d-tban deg lecyal-ik

Attan tewwurt ad tt-tekkeḍ
Ma ur tt-tessineḍ ad k-tt-mmley
Mi tebyiḍ ad d-tuyaleḍ
Σeggen-iyi-d ard ad ffey
Ula d taqbaylit-nni
I trejneḍ ttallayey
Ma ḡḡiy-ak-tt a gma akkagi
Cclayem-agi arda ten-ḡḡey

Acewwiq

Tiydert n yiger
Yugin ad tekker
Lecyal d aslullec
Mačči d akeṭṭer

A ṭṭejra yfires
La yesgamen tses
Wi ittṭfen di Rebbi
Tameddit ines

A tara yfelfel
Yurwen ṭṭawel
Win tt-ibnan f sṣṣeḥ
Xas ad iεeṭṭel

Idaren²

A kra yteffyen yef leswaq
D lexrif iffey unebdu
A lemɛani d iseɛlaq
Ay iħeddaden usefru
Awal amek i as-ilaq
Ma ad t-nessiwel ney ad t-naru

Ay amedyaz yer tmezzuyt
Tiwizi teħwağ afus
Wa yhedder wa yesmuzgut
Awal nnan s uqerru-s
Wi i s-islani miga yeħku-t
Ittekki deg usnulfu-s

Ay amedyaz s usiwel
Ini awal tedduğ deg-s
Kra din n sser baṭel
Tameslayt s rruħ-ines
Kulci ma yruħ ad t-neqbel
Ar nefk afus deg yiles

² Idaren : Awal n taggara.

Taqbaylit seg yiles akin !

Ay irgazen ay arek°ti
Win ieddad ad t-icrek
I yifassen idda lebyi
Ard yerrugzi ulamek
Ur ittaded ur iyelli
Iqqim-as-d ard isellek

Tiđt tekkat
Tayeđ a tettru
Nnger tamawt
Yuğew qlilu
Tenza tsemmamt
Iqqim leħlu
Anti lmeħnat
Ata yemru
Ka yura
Ka ad t-nettaru

Serrħey i uđar
R tmurt a medden i yeəjel
Nniy wissen
Ahat din mazal laşel
D acu i n-ufan
Senyel ay izri-w senyel
Llahlħed
Ula d tissent tbeddel

Tagrest tecbeḥ s tmes
Rnu ula d adfel yur-s
Adfel ishel ad yames
Ishel ad ikkes
Ttejra n uḥdiq tefres
Wi iɛeddan ikkes
Ungif tawekka-s yid-s
Isseɛlaf dg-s
Am wadif yezdeyn iyes

Taqbaylit seg yiles akin !

A gma nniy-ak

A gma sliyi-ak
Lefhama tezwar teyrudt
A gma nniy-ak
Tirzi n tmellalt di tæebbudt
A gma ggulley-ak
Afdis-ik ma tesrusud-t

A gma sliyi-ak
Tezdeg tebæen-tt ilefdan
A gma nniy-ak
Ilefdan tebæen waman
A gma qwiyi-ak
Amek i la tegganed uðan

A gma sliyi-ak
W'ur neqbiḥ yezga yexşer
A gma nniy-ak
Wi izemren yelha uwexxer
A gma qqareyi-ak
Leqder ittrebbi aḥebber

A gma sliyi-ak
Teṭṭsed akud ittæedday
A gma nniy-ak
Rebbi yetteww yessewway
A gma nnan-ak
W'ibyan i yelhan yazay

A gma sliy-ak
Ikfa lxir deg watmaten
A gma nniy-ak
Tagmat g sin d asawen
A gma demney-ak
Tameddit-ik d acciwen

A gma sliy-ak
Agader tegra tweggirt
A gma nniy-ak
Teddun yirden yer tessirt
A gma qqarey-ak
D iberdan akk teqbaylit

Kenwi

Nnan zzerb i wuḥdiq
A wid wer nefriq
Gar weeraḍ d wesniger
Tudert-nnwen d iceqqiq
Ur tebḍi ur telsiq
Ifka-kwen ubrid i yenker
Tadukli-nnwen d axenqiq
Rniy-tt yer lxiq
Ney yif-itt ahat sser

Kulci txedmem-t
I yegran d ayen læali
Kulci tessnem-t
Ay asmi tewwi ur terri
Am Imeyreb
Lecyal-nnwen akkenni
Ternam lekdeb
Ay iheddaden n tselbi

Ansi tekkam
Tecbam di leqḍee n tefrut
Ulaç lewqam
Ay imeḥbak r tzezmurt
Am yir nnœur
Yufgen ar times yemmut
Ternam lehdur
Ay ixemmasen f tatut

S kra teyram
Siwa tayert uqerru
Ternam-d ṭṭlam
Yufa iman-is bururu
Am bušeṭṭaf
Di lexşara i yettsudu
Ternam zzeaf
A wid turar deewessu

D acu tebyam
Mi ṭeuyrem alyem s şşber
D acu tenwam
Mi ṭehreşm azger s iyṃer
Am ṭwekka
Ccyel-is ala asexşer
Ternam taḍsa
A wid tt-ittagmen tenqer

Ini-asen ay aḍu

A wi i n-yulin yer yur-wen
A kra γ-yetṭfen taqbaylit
Tamusni ṭhemmel asawen
Nekkni asawen nekreḥ-it

A wi i n-yulin d asawen
A kra γ-iḍmenn tameddit
Taqbaylit d mm afriwen
Nekkni amured ulac-it

Ma ad truḥeḍ ay aḍu
Ad k-cegɛey yur-sen
D uḍar-ik ddu
Ttxil-k in-asen
Aql-ay nettraḡu
D acu ara γ-d-rren

Nzerreɛ ur d-mmyint
Waqila ad nɛeddi ad neqqim
Acu ur ay-d-rnint
Fell-ay urfan d ameččim
Leɛmer day-xḍint
Ula ma nngen nettxemmim
Ini-asen i tejmilt
Deg waḍu ney deg uclim

Ula wi i wen-inin
Nekkat d waḍu itenned
Tuy izwar limin
Ad nruḥ anga ad nesselqed
Dayen ad nekkes akin
Ad nbeddel awal s wayed
Ini-asen ssalin
Zyan di tyerza n lkayed

A tanqelt-nnsen
Tesseyḍal ceddi xerref
Xḍu-k tixer-asen
Hder ay aydi ad nesseglef
Day ḍellsen dayen
Am tyuga deg uḍref
Ay aḍu anef-asen
I ynifif melmi i yetṭef

Nutni :

Ay aḍu err-asen
Akka wi ixeddmn s lmul
Sken-asen ad zren
S kra yeffyen di lemtul
Ini-asen ad ferḥen
Xedmen taqbaylit seg ul

Err-asen in-asen
Asirem iddari layas
Mi ruḥen ad aysen
Şbern ard yali wass
Ansi ttiyilen
Ddunit tebna g yiwwas

Ini-asen a tarwa
Ula ma zzman ihwah-it
Xas terra tmara
Ad t-ternum s tfenṭazit
U ttayset ara
Yal ass isea tameddit

Kkes-asen ayllif
Ini-asen ay aḍu ssefrut
Tasusmi n wungif
Irbeḥ yesserbeḥ tatut
Ini-asen ay aḍu
D nutni i d adif n tmurt

Imnayan n wawal

Aql-ay nessedaw
Aql-ay nessefraw
Taqbaylit ur tt-iqḍie ḥed
Ayfal ulaḥed
Yak ay amusnaw

D isefra i nxeddem
Mačči d igezdem
Di tzeggart irran aḍu
Wi ibyan asnulfu
Awal d aleqqem

Aql-ay nettεassa
Γef teftilt nesεa
Ay at waḍu tt-yeggudin
Deg wid i tt-yugin
Aql-ay nettarra

Aql-ay la ntelles
Di lašel nferres
Awal d-ḡḡan la yteddu
Aql-ay nettazu
A Ccix-nney deg-s

Tagmat-nni

Amek ara k-semmḥey
Kečč deg-i la tettyiziḍ
Ruḥ a gma ad k-neddrey
Nekk nniy-ak kečč tesliḍ
Lemmer ad k-in-ḥasbey
Ad teffyed aglim telsiḍ

Žriy ur tbeddled ara
Ur tettbeddiled dayenni
Akkagi i d kečč kan akka
Sked di tezrut-nni
Ruḥ a gma u d-mazal ara
Ur mazal tagmat-nni

Nessawel i tegmat yehfan
Nettargu deg-s temsed-ed
Mi d-nezzi d wayen yeḍran
I yessefrahen ulaḥed
Tagmat ideg ulac laman
Ay iɛdawen qerrebt-ed

Nessawel i tegmat yenfan
Mazal-ay nettader-itt-id
Amzun texdem i yelhan
Yes-s ass-a nettmekti-tt-id
Yir tagmat am usennan
Mi yerrez ɛeddi kkes-it-id

Nessawel i tegmat yekfan
A tinexasas terramt-ed
D tigad-is i y-d-ismektan
Ay atmaten llahlhed
Yir tagmat ay izerman
Mi teğğam tuqqsa int-ay-ed

Ungif

A win ittruzun lḥeq
lḥebber-it-id s lbaṭel
Anda s-tenniḍ iceqqeq
Din a nniyya ay yeddukel

A win isseḥmawen afus
I win d-tesseḥma tzayert
Ul-ik yuyal d ayeffus
Asmi k-id tḥuz tyeryert

A win ittqaqaren aḍu
Mender tetṭfeṭṭ-t ney yetṭef-ik
Anef i rray-ik ad k-yerwu
Am ujeylal yettawi-k
Zer acaṛus ma ad k-yernu
Ney ula d win ma yeqbel-ik

Ay isegni deg yibidi
La tekkateḍ la tettruḍ
S acetki tezwared-iyi
Win tufiḍ ad as-teḥkuḍ
Ruḥ telhiḍ nekk dir-iyi
Aksum-iw awer t-terwuḍ

Ay azrem d-iger uqelmun
Ma ur cɛifey ard uyaley
D ul-iw-agi i d æeggun
Wi i yi-d irun kan umney
Tti-d d lğennet ttargun
Grey di tmes ad k-ğğey

D acu k-id yerran
A lmal iğğan tajlibt-is
D kečč i s-innan
W'ur ten-nesɛi amarezg-is
Lhedra zwarey nniy-ak-tt
Ur tekkiy di nndama-yis
Tagmat am tagi rniy-ak-tt
D tazegg°art axir-is

Susem ay ul

Susem ay ul i ak-nenna
Labas ay nella
Tiswiɛin ilha lekdeb
La k-neqqar u ɣ-yuy wara
Ma di yella kra
I d-mazal xas ad t-ikdeb
Nettargu ayen nesɛa
U ɣ-d-iṣaḥ ara
Lebyi yezwar uḥezzeb

Mel-iyi d acu tewwiḍ
A win i d-immyen yehweṣ
Ur txemmeḍ ur as-tenniḍ
Ulamek i tyedrey yettes
Muqel iman-ik ad twaliḍ
Win k-israḥen ad k-id iɛdes
Teḍra-yak a gma ur tezriḍ
Am ufrux yukren lqefṣ

D acu tewwiḍ ay aclim
Baxlaf aḍu ara k-yawin
I rray-ik anda n-yeqqim
Hat akka ytezzi kan din
Itteawad i yilem llqim
D ṣṣaba tuyal ssin
Asyar uceɛwaw tinim
Melmi akka i yga tirgin

Ma eundey-k am keččini
Gi tesxuxxud deewessu
A tissirt-ik yer yefri
A la k-tezžad yettruḥu
Şşwab yessilqiqen ansi
Xas afdis ur k-ittružu
Tirruga-ynek d iqecci
Taqbaylit-ik d arafu

A win i tyull lefhama
Xas leqraya tefka-yas
Leḥsab a gma d iqerra
Idarren xeddmn fell-as
Žriy ur tefhimeḍ ara
Azger iteqqen yer gma-s
Ruḥ ul'i k-xedmey ara
Di teqbaylit nettwalas

Tizi n leɛmer

Beddey yef tizi n leɛmer
Walay akk i d-nesɛedda
Tudert teḥwaḡ awexxer
Temzi u tesmuzgut ara
Ass-a iwqem ney yexɣer
D ayla-w ur t-nkirey ara

Beddey yef tizi n leɛmer
Degrey tiɖt-iw yer wussan
Ula wi ibdedn iɣeffer
Xemmen akka zrebḥen ɛeddan
Kifkif a mezzɨ meqquer
Yiwen ubrid i y-yefkan

Beddey yef tizi n leɛmer
Tɛfey-d akk ddunit-iw
Walay abrid i d-nenḡer
Amzun d ajgu n uɛrur-iw
D kra ay ul-iw ay neɣber
D kra i nesɛedda ay ixɣ-iw

Beddey yef tizi n leɛmer
Wa yesfaɖ wa yessusuf
D acu d-mazal ad t-nnyer
Si laman d-iḡḡan lxuf
Llahlḥed nesteyfer
Ur yekmiz ḥed s uzegɖuf

Inig

Serreḥ-ay a tamurt ad nruḥ
Leḥmer d amecṭuḥ
Ulaḥ di tudert-agi
Lḡerḥ infufed yef leḡruḥ
D zḡher-nney icuḥ
Ittak-ay-tt-id s uwehhi
A wi iddern izhu ciṭuḥ
Xas issufey rruḥ
Steyfirelleḥ a Ṛebbi

A lxiq d-idlan tikelt-a
Amzun tefra d wawal-is
Armi kwen-ijerreb akk tura
I tyeddām deg watmaten-is
Icya seg uzekka-m-zekka
I yruḥen deg ussan-is
Mačči d cwit i yerḡa
I yernan deg uḍan-is
Armi dayen ifaq ass-a
Yid-wen ma yḍewwel iyimi-s
D eyun jjuḡgen yizra
Ur d-ttali tewriqt-is
D ayen akk i t-yeḡḡan yerfa
Ad iruḥ mebla lebyi-s
Iqbel s mya d lyerba
Wala s yiwet g wakal-is

Gar-awen ndaq nekkufer
Siwa Rebbi mu neḥka
Anta tagi ur d-nmuger
Ala lmut ur nescedda
Am w' ikemmzen i yefker
Yid-wen akken i ay-teḍra
Ansi wen-d-nekka d inker
Caylelleh tirgit tefla
Zik demmren medden ndemmer
Armi d ass-agi berka
Temẓi-nney tcedda tenser
Ur nezri ansi tekka
Ad neffey am wawal d-nnger
Tamuyli r deffir ala
Kker ay ul-iw ma ad nezger
Rebbi anda teddiḍ yella

D acu akka nesca ad y-d-ittef
D acu akka nesca ad t-nawi
Igra-d a lyerba nwulef
Ardeqqal d acu-tt tagi
Kulci-nney alma s ucennef
Yusa-d lebyi-nney imnuksi
Win tufiḍ ad k-d-işerref
Ma nerra nedmu f kulci
W'ad y-d-irgem w'ad y-d-issusef
Awal ur ay-d-ittali
Nettawi ubdis nḍerref
Wala ad neaned iyisi
A wi irun ard yeccef
Mačči s waman s imetṭi
Si ttaqa n yiyeban nenzef
A tasyart icban tagi

Yif-ay di lqefş imerqem
Xerşum win yenza s wachal
Gar-awen ur nesci amsawem
Xas nessafag tixellal
Abbuh seg yiyeban neɣdem
Newwa yesseww-ay lhal
Aẓar γ-icudden ad t-negzem
Ad nruḥ iqqers uyerbal
Wi γ-ixemmen ar s-nxemmem
Lxiq-nnwen d lmuḥal
Cwiṭ n tmurt aa nejjem
Ad tt-nelɛeb deg-s i γ-mazal
Nesca k'isefra ad t-neddem
Lakked tkemmict n wakal
A kwen-neḡḡ mebla asellem
W'i d-yuyalen awer yuyal

A wi innuyen d wi i t-yifen

A wi innuyen d wi i t-yifen
Ula ma ad yexser yerbeḥ
Ad t-ijebbed d asawen
Attan lfayda n sṣeḥ
Wamma s wigi γ-d-imutlen
Kra din akk d asgerweḥ

A wi iddan d wat wawal
Ma ulac akk ad yessefraw
Muqley s adfel d amellal
Muqley yer lebḥer zegzaw
Kulci s leṭtab i t-nettnal
Ur d-ilul ḥed d amusnaw

A wi icunden axir-is
Ad ittasem ar t-ilaḥeq
Ad iddu di lḡerra-yis
Ssuq-is ar t-isewweq
Wamma iyisan am nekkni
Ulamek irgeln ccqayeq

A wi issawḍen di tmusni
Ulac tin i s-idergen
Issen-as i ddunit-agi
Imsefham yid-s s wallen
Watayel nekkni s wigi
Nettawel ula g yisemmaḍen

Awufan ul-s g ufus-is
Imel-as amek tthëmmilen
Ar s kra isyer ussan-is
Uyalen-as deg yizegzawen
Ieyu ittεawad lehṣab-is
Ziy lemḥibba akken nniḍen

A wi iqqimen d win issnen
I temsal iddem aqerdac
Isqerdic deg lemεayen
Xas ar tamusni amenεac
Wamma s wigi i y-d-imutlen
Caylelleh tawwurt ulac

Taqbaylit

Freḥ a taqbaylit freḥ
Wi i yezmern ad am-ikkas
S kra n wayen ibnan f šṣeḥ
Maɛlum tameddit ines

Akka i d-necfa
D kem si lḥif yer lḥif
Siwa lmeḥna
Deg tenyirt-im ya laṭif
D lhem yezga
Γur-m am tazart di lexrif
D itri-m yensa
Ula g tirga-m d ayilif

A wer tṭheqqiq
Wahi d iṭij-im kker
Ay yettreqqiq
I zik-is anda yeffer
Xas kkes lxiq
Iruḥ ṭṭlam yenduder
Ansi ikka ṭṭiq
Nnan ad d-yetbee liser

Tufrar tagut
Iṣfa-d lḥal d ayen kan
Telli tewwurt
Ttɛlam ala ayen iɛddan
Tekcem tefsut
S yijeḡḡigen dam-yehwan
Teqqel-am-d tmurt
A yemma-s i tt-id yescan

Tajmilt

Semmeḥ-iyi ard cnuy fell-ak
A win yef yehbes wawal
Anwa akka zeglent tirga-k
Taggara izgel-ik lḥal
Aḥal terzid d isegni
Tewwteḍ itij ad d-yuḃal
Tewwteḍ yef lehna ad tili
Taggara budden-ak ccwal

Semmeḥ-iyi ar k-id-bedrey
Tura mi y-zellgen wussan
Ula yakken ur uyisey
A ten-id-terreḍ ar akken llan
Semmeḥ-iyi xas tettsetḥid
Teḥrid di medden stufan
Ccyel-ik ard ad t-twaliḍ
Tekkseḍ-t amzun d asennan

Semmeḥ-iyi ar k-id-mmektiy
Ula ma deg waya nxuṣ
Kan akka g wasmi d-cfiy
Nesrus i wuḥdiq afus
Xas zik-is acu ad k-iniy
Ittawi-yay d uyeffus
Xuḍi mi teyliḍ yliy
Fell-ay i yefka aqerru-s

Semmeḥ-iyi ar d-bdery isem-ik
Kečč ur nenžim deg yisey
Ula ma yexdem ufus-ik
Awal ur k-id-iteffey
D ulac terriḍ iman-ik
Tenniḍ lemmdey ard mmtey
Telhiḍ-d d teqbaylit-ik
Tenniḍ d ayagi i yessney

Semmeḥ-iyi ar k-ssefruy
A win yugin ad tt-iffey
Amzun ur tt-ibli ur tt-yuy
D kečč ssney ay ssney
Nekkni nelha-d d umennuy
Keččini d leğruḥ-nney
Xas teṭṭfeḍ-d izem g umezzuy
Tenniḍ d acu akka i xedmey

Am kečč drus ay yellan
Cban di tgejda n tafat
Yal taluft i d-yennulfan
Zzin-as-id am temrart
Mi tefra ad ayen amkan
Siwa tasusmi tekkat
Ataya win d-iceddan
Yawi-tt s uhuzzu n tuyat

Uh ya lehbab

Xas ad yefsi ur ittcuddu
Yiwen ufus a gma akken kan
Yiwet n tiɛt ula ay taɛu
Xas tuɛa d tama-s kan
Uh ya lexwan
Ula wukud nemeawan

Qwiɣ i uzger acerqi
Iknan i uzaglu meskin
Xas ixɛa umanun-nni
Deg wawal kerrzen i sin
Uh ya lmumnin
I yuyen irgazen ur d-nnin

A win la yesɛaɛen aɛu
Ulaɛ yerna ad ittyalab
A win izerreen ilɛu
Kra din deg yimi n lk°ellab
Uh ya lehbab
Sɛaba useɛdi f leɛqab

Mmuqel a wagi yid-i

Mmuqel a wagi yid-i
Žer ziy ma ad twaliđ gma
Ur neđđi abrid s tikli
F lđal-is i d-newweđ r da
Tineggura ur d-yusi
Wissen d acu n ssebba

Wissen d acu t-in ittffen
Ahat ur yesli wara
Ad tafed d ađu i t-yewwten
Inter tzad-as tawla
Ney ahat d ayen nniđen
D lweqt ur yesi wara

Wissen d acu t-in yettffen
Lecyal i yeggten fell-as
Ahat ulac idrimen
Irna mazal-t f lexlaş
Ney ahat d iđes i t-yukren
Yuki-d d tameddit n wass

Wissen d acu t-in yettffen
Twalem iereq-as ubrid
Ahat d rrekba i yxuşşen
Ttæddin ħed ur t-irfid
Ney d ssaca i s-ixeşren
Win isteqla yeskiddib

Wissen d acu t-in yettffen
Ahat iruḥ d imæzzi
Ma yella wi i yemmuten
Izad-as leḥzen yeyli
Ney yella wi i d-ilulen
Anda ara y-d-yemmekti

Wissen d acu t-in yettffen
Awwah yella kra yellan
Tasa ur tt-itkellix yiwen
Awwah yella kra yeḍran
Ur tufiḍ d acu t-yuyen
Ay ul-iw yestehza kan

Asertay

Ziwed ay aħbib leh̄sab-ik
Σanida n-tettud̄ yiwen
Qir tegrarbed̄ a nnger-ik
Tegrarbed̄ yerna f sawen
Ara k-id yeh̄yun d imi-k
D netta ara k-yennyen

Iẓdem-d εeggu ad yexdem
Umeybun yef laxert-is
Ijbed abrid mertayen
Yeεya yuyal s axxam-is
Ay atmaten awer tt-tekkrem
Taddart-agi tettxelliş

Iffey-d urgaz ad yezdem
Dayen ičča-t-id wul-is
Lhedra ssnat ittwargem
Ur yefriẓ hed̄ s idis-is
Irra-d taddart i lexšem
Yennuy ula d yidyayen-is

Ay irgazen a tifeywa
Ur tufiḍ ara xeşrey
Lherş ur s-zmirey ara
Ad i-d-tħellem ney ad ruħey
Tuyal lhiba i trewla
Tirrugza ar d-uyaley

Ay abujad yer tsertit
Yergeln ur yesɛi tawwurt
Aqerru nnig tcacit
Xas tazrut ma tettruɣu-t
Ini-as ur yefhim tiqit
Wi iheddern ur yesmuzgut

Acu k-yewwin s afennan
Aħeddad n leslaħ-ik
Awal-nni wi t-ilan
Imi la tleddiɗ deg yimi-k
Ney tura rebħen yesyan
Yuyal iserreħ yiles-ik

Bezzaf a wlidi i tħerced
Tineggura ad ak-d-taɛqab
Tħettbeɗ ur tesseħsabeɗ
Tenwiɗ ddeɛwa d leħsab
Wiyyak a wlidi ad tnedmeɗ
Ddunit-a tettneqlab

Ay asertay n tsebħit
Ɛer uzal dayen issusem
I zzux ittak tawayit
I yexdem ara yexdem
Tamuyli ilmend n tcacit
Yerna yettnadi ad yeħkem

Amedyaz

Tenniḍ ay aḥbib ayen
Tettaruḍ ur d-tteffiyent
Amzun iḡgeb-ak wayen
Yak ula d tira ttfatent
Mi tent-iḡḡa zzman dayen
Xas ay aḥbib cerreg-itent

Awal-agi am tẓallit
Niy ay aḥbib di lweqt-is
Kečč tufiḍ-as i tyimit
Aru kan terreḍ deg yidis
Ma d leqraya ar timlilit
Tenniḍ ar d-yas wass-is

Isefra am wigi sehlen
Ad nekker akk ad nessefru
Ttettif deg yimeslayen
Wa yef wa tgeḍ atemmu
Ur terbiḥeḍ ur rbiḥen
Siwa taruẓi uqerru

Acu ay aḥbib ad k-n-rrey
Teqqeḥqeḥ ur k-tlummuy
Ttif xir-iyi ad ssusmey
Meeni awal ad k-t-id kfuy
Nekk d isefra i la xeddmey
Mačči d leqlul i znuzuy

Aḥeddad di ṭhanut-is
Ur isrusu ur iteddem
Ur inecced s ccyel-is
Wi ibyan tayawsa yxeddem
Taqbaylit g yiman-is
Lfen mačči d aḥettem

Ay aḥbib tebren tesyart
Wamma awal-a ma ad k-d-inser
Mačči d tamedḥuēt ad tfat
Lfen ittyacca asegger
Ay aḥbib ta d tamedyazt
Wi ibyan ad d-iban yeffer

Imennilfi

A win tesselqed tsertit
Wali sanga k-tessawed
Mmxalfa i k-teffey targit
Ass ikcem-ed kečč teffyed
Teffyed tamurt n tjaddit
D wakal yef tennuyed
Teffyed ššbeḥ tašebḥit
D tameddit ur d-tuyaled

A tamurt-agi
I ten-iscan la nt-tessufuy
A lyerba u γ-nerwi
Amzun d Rebbi nennuy
A ssfina rḡu-yi
Ma yer yiminigen ad n-rnuy
I weqlaε melmi
A Sidna Nuḥ ma ad dduy

Yal tallit tella
Myal lḡil s lyerba-s
Mi s-nenna tekfa
Attan tejba-d wletma-s
Yufa-yay winna
I k-innan d ifirellas
Mi d-nusa lhedda
Miga ad nedreg aseggas

A rrwaḥ i γ-yecfan
Nugar abrid ay nelḥa
A lγerba i γ-yeččan
Anta tamurt i neḡḡa
A lferg iæddan
Ini-as gma-s ata-ya
A zḡher afuḥan
Yettawin ur d-ittarra

Yessay lbaṭel
Amzun d adfel aseṭṭaf
D temzi terwel
Xas aḍu ur tt-id yettaṭṭaf
A tara n lebṣel
Ad ttruy kem ttnekaf
Mi tt-nugem ad γ-tenyel
Ṣaḥḥa di zḡher aqeffaf

Uḥeq kra ur nenti
Liḥala-s la tessewham
Asg°en ur t-isēi
Yeenu-t ma ara d-yeyli tṭlam
Yerwa d ucali
D ayrib ula di lemnam
A lbaz mel-iyi
I yberriq ma ad yerr axxam

Ini-as ay aḍu
Ini-as dayen iɛya lhem
D acu yettraḡḡu
Ini-as i gma ma d-ikcem
Ula ay yekkukru
I tmurt ibeddel leḥkem

Ini-as ay aḍu
Neus lecdud n lebḥer
Ula d asawen
Ahat d llabyu ad tt-nzer
Sani la nteddu
D acu i yellan di leɛmer
Ini-as ay aḍu
Netta d ayrib nekkni kter

Tineggura

Wwet awal skud yehma
D allay-ik i d tixnezyar
Ur s-ttarra tilisa
Ur t-id ittcuddu s umrar
Wa d taqsist wa d ak°erra
Lmeena txuṣ d asafar
Ulamek i k-neqqar a gma
I y-d-terreḍ ababder d adrar

Eg tirect tefruḍ awal
Asegres seg tirect-ik
Aman ilmend iḥumal
Xas kkat yef yiman-ik
Wa d uzzal wa d aqellal
Akka i ten-id nufa seg zik
Wa yregg°i wa yettnawal
Terreḍ-as i teqbaylit-ik

Ğğan-d imenza tesliḍ
Awal iḥwağ aqerru-k
Taqbaylit ḥed ur tt-iwwiḍ
Xas kkes aybel i yimru-k
Deg umeslay wwet tæeddiḍ
Amek ara k-irkeb waḍu-k
Ini-d acu ara d-tiniḍ
Tekkeḍ-d nnig usefru-k

Agbur

Tazwart	
Macahu	6
Tamedyazt	8
Limin	11
Tilufa	12
Aql-ay	13
Ay ifer n uzemmur	14
Tiyri	16
Tuzzmiwin	18
Tikli-nney	21
Lezzayer	24
Amsebrid	27
Imusnawen	29
Mel-iyi ay amusnaw	31
Lemeun	35
In-asen	36
Itran d iyessan	37
Iberdan n tegmatt	40
Acewwiq	43
Idaren	44
Taqbaylit seg yiles akin	45

A gma nniy-ak	49
Kenwi	51
In-asen ay aḍu	53
Imnayen n wawal	50
Tagmatt-nni	57
Ungif	59
Susem ay ul	61
Tizi n leɛmer	63
Inig	64
A w'innuyen d w i t-yifen	67
Taqbaylit	69
Tajmilt	65
Uh ya leḥbab	73
Mmuqel a wagi yid-i	74
Asertay	76
Amedyaz	78
Imennilfi	80
Tineggura	83

